

ÉTÉ 2023 #47

Liaisons

JOURNAL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DE MORSBACH



> VIE ASSOCIATIVE

**Les séniors
entretiennent
leur mémoire**



Madame, monsieur
Chère concitoyenne, cher concitoyen,

À l'heure où j'écris cet éditorial, la France panse les plaies d'une série d'émeutes.

Si beaucoup de communes ont été touchées en Moselle, ce n'est heureusement pas le cas à

Morsbach. Comme maire, je suis solidaire de mes collègues élus de Forbach, Behren, Farébersviller...

J'ai pu mesurer au fil des ans, les évolutions de la société à travers ma fonction. Plus d'égoïsme, moins d'engagement citoyen, et moins de fraternité en somme.

D'avantage d'insatisfactions aussi, le sentiment d'être incompris et de ne pas être reconnu à sa juste valeur, alors que chacune et chacun doit justement compter dans une société démocratique.

Bien sûr, ce constat ne doit en aucun cas justifier des débordements et des violences.

La commune reste un lieu privilégié où on peut trouver de l'écoute, du soutien et de l'entraide. Un lieu où l'on peut rencontrer le maire, lui parler, même lui faire des reproches, sans jamais l'agresser, ni lui, ni ses proches, ni ses collègues du Conseil municipal, ni son personnel municipal.

Je n'ai jamais vécu de situation relationnelle véritable-

ment difficile dans notre commune, et c'est une chance que j'apprécie.

Les personnes engagées dans les associations sont dévouées, les enseignants également. Les élus et le personnel font de leur mieux malgré les difficultés économiques que nous connaissons tous. Beaucoup d'habitants des alentours souhaitent s'installer à Morsbach ; n'est-ce pas le signe d'une certaine qualité de vie ?

Justement, la commune est en cours de révision de son plan local d'urbanisme (PLU), qui est la traduction d'un projet politique en termes d'urbanisme. L'exercice n'est pas facile, dans la mesure où il faut répondre au besoin de logement, mais aussi de limiter la consommation foncière pour préserver la planète. Traduire localement une exigence universelle, c'est un défi parmi beaucoup d'autres. Cette année, Morsbach et Emmersweiler célèbreront le 30^e anniversaire de leur jumelage.

Les deux communes se sont associées à Rosbruck et Nassweiler qui sont dans la même situation, pour célébrer un jubilé à quatre, le 20 août, au Guensbach.

Ce sera une belle occasion de se rencontrer au milieu de l'été.

Mais nous n'en sommes pas encore là ; l'année scolaire vient de se terminer et le besoin de vacances se fait sentir. Je vous souhaite un bel été et de bonnes vacances !

Gilbert Schuh

Maire de Morsbach

Vice-président du département de la Moselle

JO PARIS 2024

Morsbach labellisée « Terre de Jeux »

Morsbach vient d'être labellisée "Terre de Jeux 2024" ! Délivrée par le Comité d'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques (COJO), cette distinction est décernée aux collectivités et au mouvement sportif (fédérations, CROS...), quelle que soit leur taille, qui, entre sport pour tous et haut niveau, s'engage à faire vivre la dynamique et les valeurs de l'olympisme.

Dans ce cadre, la commune réfléchira avec les associations à la mobilisation de tous en faveur du sport, et ce, sous tous les angles (animations, challenges sportifs, équipements publics).





L'heure de la révision générale à Morsbach

La révision générale du PLU a été prescrite le 16 mars 2022. Encadrée par le cabinet d'architecture et d'urbanisme SKAPE de Laxou, elle a pour but de :

- rendre compatible le PLU avec les évolutions législatives et réglementaires,
- redéfinir l'affectation des sols et d'organiser l'espace communal pour permettre un développement harmonieux de la commune,
- réexaminer les zones d'urbanisation future et actualiser les emplacements réservés,
- permettre le développement de circuits courts, de services ou de produits, pour une production et une consommation plus locale, pour limiter les intermédiaires entre le producteur et le consommateur,
- adapter les modes de transport et les voiries à l'évolution du territoire et favoriser des modes de déplacements doux,
- maintenir et renforcer les espaces de vie associative et sociale.

La première phase d'élaboration a permis d'établir un

diagnostic de la commune selon 3 thématiques : le paysage et l'environnement, les fonctionnalités communales, le tissu urbain. Cela a permis de définir des grands enjeux de développement pour Morsbach jusqu'en 2040 à travers un document nommé PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durables). Ce document est en cours de réalisation et sera présenté lors d'une réunion publique qui aura lieu au cours du 4^e trimestre 2023. Par ailleurs, deux questionnaires ont été mis en ligne afin de recueillir les avis du public. Ils portent sur deux thématiques : la révision du Plan Local d'Urbanisme de Morsbach (questionnaire permettant de recueillir les avis, observations et la sensibilité des habitants) et l'habitat sénior (questionnaire destiné aux personnes de 55 ans et plus qui souhaiteraient aider la mairie à cerner les besoins des séniors). Ces deux questionnaires sont encore ouverts en ligne, et accessibles jusqu'au 15 août 2023 via le site internet de la mairie, rubrique « actualités ». Vous pouvez également y consulter à tout moment les documents d'étude.

Le Projet d'Aménagement et de Développement Durables



L'environnement

- 1) Assurer la protection des milieux remarquables référencés
- 2) Maintenir les Trames Verte et Bleue (TVB) en prenant en compte les milieux naturels structurants
- 3) Renforcer l'identité paysagère de la ville (jardins partagés / jardins ouvriers / trame verte urbaine)
- 4) Préserver les espaces agricoles et pérenniser l'activité agricole
- 5) Assurer la protection des biens et la sécurité des personnes

La vie de la commune

- 6) Maintenir et renforcer les espaces de vie associative et sociale
- 7) Adapter les modes de transport et les voiries à l'évolution du territoire et favoriser les modes de déplacements doux
- 8) Limiter l'impact sur nos ressources de la consommation énergétique
- 9) Assurer le maintien des activités et services existants et l'accueil de nouveaux établissements économiques compatibles avec la fonction résidentielle
- 10) Renforcer le tourisme autour des potentialités des parcours de randonnées cyclables et du site de motocross

L'aménagement urbain

- 11) Préserver l'identité de la commune et de son patrimoine
- 12) Assurer une croissance démographique en adéquation avec la proximité immédiate de Forbach et du potentiel modal de la gare

Un projet d'urbanisme global et cohérent, fondé sur un développement durable

Clé de voûte du dossier de PLU



Départ à la retraite de Fabienne Schuler...

Le 1^{er} février dernier, les élus et les membres du personnel de la mairie et des services techniques se sont retrouvés pour la réception organisée par la commune à l'occasion du départ à la retraite de Fabienne Schuler.

Fabienne Schuler a démarré sa carrière à la commune de Morsbach le 23 décembre 1980 comme sténodactylo. Elle est passée agent administratif qualifiée, puis adjoint administratif avant d'être nommée rédacteur en 2014. Fabienne a appris le métier de fonctionnaire territorial auprès de Malou Festor avec qui elle était affectée au service accueil de la mairie. Puis rapidement elle s'est vue confier des tâches de comptabilité, ce qui lui convenait bien ; elle s'est par la suite spécialisée dans le domaine des finances publiques, qui englobe le traitement des factures, la préparation du budget et son suivi, mais aussi les paies. Fabienne gérait également les assurances, le



patrimoine, et assurait les relations avec les notaires.

Le maire a salué l'engagement, la rigueur, la disponibilité, le sens du service public et la fidélité de Fabienne Schuler à la commune, qualités qui lui sont également unanimement reconnues par ses collègues.

Nous lui souhaitons une belle et longue retraite, bien méritée après plus de 40 années au service de ses concitoyens.

Désormais, les fonctions de Fabienne Schuler sont assurées par Valérie Swazina, dont le sourire est bien connu des Morsbachois, puisqu'elle a travaillé pendant plus de 20 ans au service accueil de la mairie.

... et arrivée de Yassine El Mouden et Mikaël Houy



Le 1^{er} janvier dernier, Yassine El Mouden a officiellement été intégré au personnel communal en tant qu'adjoint administratif.

Titulaire d'un B.T.S. assistant de manager, et âgé de 27 ans, Yassine est affecté au service accueil de la mairie, où il reprend les fonctions auparavant assurées par Valérie Swazina. Il assure également l'accueil et la gestion des services postaux, des services financiers et de

la comptabilité de l'agence postale communale.

Le 1^{er} avril, Mikaël Houy a lui aussi intégré officiellement l'équipe des services techniques communaux en tant qu'adjoint technique. Titulaire d'un CAP de carrossier-peintre, ce jeune père de famille de 33 ans vient remplacer Romain Houllé qui a quitté ses fonctions fin mars.

Nous leur souhaitons une belle carrière !

CENTRE ERIC TABARLY

Les travaux de rénovation démarrent en janvier 2024

Les gros travaux de rénovation du Centre Eric Tabarly vont commencer dès le début du mois de janvier 2024, et vont s'étaler jusqu'en avril.

Pour rappel, le revêtement de sol du gymnase, après plus de 30 ans de service, sera remplacé par une surface sportive polyvalente, les murs seront repeints et un nouvel éclairage à LED plus qualitatif et économe sera installé. Le hall sera isolé et repeint, et un nouveau revêtement y sera posé. Par ailleurs, l'ensemble des portes et fenêtres du bâtiment (hors verrière et porte d'entrée, dont la pose est récente) seront changées. La commune a fait appel au



cabinet CL2K architectes de Creutzwald, pour la coordination et le pilotage de l'ensemble de ces travaux d'amélioration énergétique, acoustique, esthétique, et de mise en conformité.

TRAVAUX

Rénovation de l'éclairage public Square Verlaine

Des travaux de rénovation de l'éclairage public du Square Verlaine sont prévus fin août. En effet, afin de répondre aux exigences de sécurité, les candélabres existants, devenus obsolètes, seront remplacés par un nouvel éclairage à LED, afin de

réaliser 50 % d'économie d'énergie. 4 candélabres doubles seront installés dans l'îlot central, et 5 candélabres simples seront mis en place en lieu et place des mats existants.

Ces travaux seront réalisés par

la société LORELEC, située à Morsbach, pour un montant total de 56 257.20 euros.

La commune a déposé un dossier de subvention auprès de l'État, dans le cadre du Fonds Vert, afin de l'aider au financement de cette rénovation.



Une journée de fête pour le 30^e anniversaire du jumelage

Il y a 30 ans, Morsbach scellait un jumelage avec sa voisine allemande Emmersweiler.

Le choix paraissait évident, puisque la proximité et les liens familiaux avaient créé les jalons entre les deux communes depuis longtemps.

Dès la fin des années 1980, la coopération entre les associations de Morsbach et d'Emmersweiler a pris son envol : l'Association Transfrontalière de Morsbach a été créée pour développer des liens avec les voisins allemands, le Groupement des Anciens Combattants et Victimes de Guerre s'est rapproché de son homologue allemand du VDK sous l'impulsion de son président Gérard Huwer, les Sapeurs-Pompiers ont multiplié leurs échanges transfrontaliers (cérémonies communes, manœuvres transfrontalières...) et les associations du GAM et leurs homologues de l'OIGE d'Emmersweiler ont organisé des fêtes de village communes. Régulièrement, les représentants d'Emmersweiler assistent aux cérémonies patriotiques françaises et ceux de Morsbach se rendent aux cérémonies du Souvenir à Emmersweiler.

Les liens se sont ainsi renforcés dans un esprit d'amitié et de confiance mutuelle.

Seul la COVID a bousculé cette belle ambiance en 2020. Des barrières et des replis sur soi ont refait surface, en créant un émoi à la mesure de la coopération et des habitudes de notre bassin de vie sans frontières. Ces événements sont derrière nous et plus personne ne veut les revivre.



Le spectacle « Petites histoires de la forêt », du Théâtre Burle, sera l'une des animations de la journée.

Les élus mosellans et sarrois l'ont bien fait comprendre à Berlin et Paris.

Aujourd'hui, la vie a bien repris et nous sommes en quête de rencontres et de fêtes de l'amitié.

Un trentième anniversaire est un jubilé qui se fête ! D'autant plus que cette année 2023 marque le 60^e anniversaire du Traité de l'Élysée, qui scelle la réconciliation franco-allemande.

Rosbruck et Naßweiler étant dans la même situation (ils célèbrent cette année le 31^e anniversaire de leur jumelage, qu'ils n'ont pas pu fêter l'an dernier), les quatre communes se sont réunies pour organiser une fête commune le 20 août sur l'espace transfrontalier du Guensbach.

Le thème retenu est celui de l'écologie, et de nombreuses animations

seront proposées à toutes les générations dans ce cadre. Deux manèges à propulsion parentale accueilleront les plus jeunes, de nombreux spectacles et des concerts destinés à tous les publics se succéderont, et un grand marché des producteurs locaux franco-allemand se tiendra toute la journée, de 10h à 18h.

Les stands de buvette et de restauration seront tenus par les associations des quatre communes.

Un programme détaillé sera distribué début août dans les boîtes aux lettres.

Pour les aider au financement de cette fête, Morsbach, Emmersweiler, Rosbruck et Naßweiler peuvent compter sur le soutien du Fonds Citoyen Franco-Allemand qui a décidé de leur octroyer 6 000 euros.



Langue et culture allemandes à l'honneur



allemande de Niederwurzbach.

Les élèves de l'école élémentaire « Erckmann-Chatrian », ainsi que les élèves de grande section de Mme Labelle, ont confronté leurs connaissances sur la culture et la langue allemande au cours d'un rallye inter-classes animé par les enseignants et les parents d'élèves au Centre Eric Tabarly. Les heureux gagnants se sont vus offrir une pochette aux couleurs franco-allemandes, ainsi qu'un kit d'œufs à décorer, et l'ensemble des enfants ont partagé un goûter composé de produits allemands. Les élèves de CM1 et CM2 ont également assisté à un spectacle burlesque intégralement interprété en langue allemande par le Clown Lolek.

Les écoles ont bénéficié d'un soutien financier du Conseil départemental de la Moselle pour l'organisation de cette journée.

Cette année, les écoles de Morsbach ont à nouveau participé à l'opération « Faites de l'Allemand » proposée par le Conseil départemental de la Moselle afin de promouvoir l'apprentissage de l'allemand dans les établis-

sements scolaires du Val de Rosselle. À l'école maternelle « Les Frères Grimm », les élèves de petite et moyenne section ont partagé un petit déjeuner typiquement allemand en compagnie des enfants de l'école

Un partenariat avec la Kita de Niederwurzbach

Au cours de l'année scolaire 2022-2023, l'école maternelle « Les Frères Grimm » a établi un partenariat avec la Kita (abréviation de Kindergarten) St. Hubertus de Niederwurzbach, située à une quarantaine de minutes de Morsbach.

Les classes de moyens de Mmes Redel et Albrecht de l'école maternelle de Morsbach sont entrés en contact avec leurs petits voisins allemands par le biais de visioconférences organisées tous les mardis avec Murielle Assfeld, leur assistante d'allemand.

Ils ont pris grand plaisir à échanger ensemble de manière ludique en partageant jeux, discussions et chants communs.

3 rencontres « physiques » ont ensuite eu lieu le 13 avril à Morsbach, le 9 mai à Niederwurzbach, puis à l'Aquarium d'Amnéville, lors de la sortie scolaire de fin d'année.

Les deux écoles, enchantées de cette première expérience réussie, souhaitent reconduire leur partenariat l'année prochaine.



L'heure de la retraite a sonné pour Blandine Labelle

Le 4 juillet dernier, entourée de ses collègues et amis, Mme Blandine Labelle, enseignante à l'école maternelle « Les Frères Grimm », a fait valoir ses droits à la retraite après 38 années d'école, dont 7 à Morsbach. Elle a commencé sa carrière en décembre 1984 dans la Meuse, où elle est restée 13 ans. Elle est arrivée en Moselle en 1997, où elle a enseigné à l'école Crusem de Saint-Avold jusqu'en 2015, avant d'intégrer l'école de Morsbach. À la rentrée, elle sera remplacée par Mme Florence Jund. Nous souhaitons une bonne retraite à Mme Labelle et la bienvenue à Mme Jund !



CONCOURS

Les élèves de CP récompensés



La classe de CP de Mme Moretau a obtenu la 3^e place du concours organisé par le Sydeme « Supertri, le tri fait la force » grâce à Recyclo, le héros qu'ils ont fabriqué à partir des déchets recyclables du sachet orange.

Ils ont été récompensés par une jolie coupe en plastique recyclé, des petits sacs isothermes personnalisables et un chèque de 200 euros pour la classe.

Il s'agit d'une très belle performance, puisque 22 classes issues de 15 établissements scolaires différents avaient pris part à ce concours. Bravo à tous !



MUSIQUE

Concert de Printemps d'Evergreen Harmony

L'harmonie Evergreen de Morsbach, dirigée par Steve Bernard et accompagnée au chant par Marie Görlinger, a donné un concert de printemps dimanche 23 avril dernier en l'église Saint-Sauveur de Morsbach.

Les musiques de films ont notamment été mises à l'honneur par les musiciens, qui ont su concocter un programme varié et accessible pour le plus grand plaisir des mélomanes, venus en nombre.

Des places disponibles à la MAM « Au jardin des p'tits lutins »

La Maison d'assistants maternels « Au jardin des p'tits lutins » a ouvert ses portes rue du Hérapel à Morsbach en février 2017.

Bernadette, Aline, Frédérique, Angèle et Ornella, assistantes maternelles agréées, y accueillent avec douceur et bienveillance les enfants âgés de 3 mois à 3 ans dans des locaux modernes et lumineux composés d'une salle de vie, d'une cuisine ouverte, d'une salle de change, de trois chambres, d'un bureau, d'une cours aménagée et d'un petit potager où les tout-petits peuvent s'initier au jardinage.

La MAM accueille les enfants du lundi au vendredi, de 9h à 19h. À la rentrée, des places vont se libérer.

Pour tout renseignement, veuillez contacter le 03 87 90 87 12.

RELAXATION

Le Qi Gong de l'école Ling Pao Ming à l'honneur



Samedi 22 avril dernier, la section Qi Gong de l'A.C.S.M. de Morsbach, dirigée par Denis Rettenbach, a proposé un stage découverte basé sur les principes de l'école taoïste du Ling Pao Ming. Une trentaine de participants ont répondu présents et se sont retrouvés dans la salle des fêtes du Centre Eric Tabarly pour découvrir ces mouvements lents permettant un relâchement du corps

et de l'esprit.

Les cours de Qi Gong, d'une durée d'1h15, ont lieu tous les mercredis, à 18h00 et 19h30 pour les débutants. La reprise se fera mercredi 13 septembre prochain. Une ou deux « séances découverte » seront proposées aux intéressés.

Renseignements auprès de Denis Rettenbach au 06 84 89 67 18.



SPORT, VACANCES, LOISIRS

Des animations estivales pour les jeunes Morsbachois

Fort du succès rencontré les années précédentes, la commune et les associations reconduisent à nouveau l'opération Sport, Vacances, Loisirs à destination des jeunes Morsbachois âgés de 6 ans et plus.

Du 1^{er} au 31 août prochain, les enfants pourront ainsi s'initier au football, au VTT, à la couture, au tennis de table, et s'immerger dans l'univers des soldats du feu grâce à l'amicale des Sapeurs-Pompiers de Morsbach.

Ces activités, encadrées par des bénévoles, sont gratuites, mais doivent faire l'objet d'une inscription préalable par le biais d'un bulletin disponible en mairie.



CYCLO CLUB

Un mois de juin bien rempli



Les bénévoles du Cyclo-Club Loisirs de Morsbach ont été bien occupés le mois dernier.

En effet, le vendredi 2 juin, ils ont présenté le SRAV (Savoir rouler à vélo) aux 36 élèves de CM2 de l'école élémentaire « Erckmann-Chatrian ». Ce dispositif se compose de trois blocs d'apprentissage de la mobilité à vélo qui permettent aux enfants d'acquérir les compétences pour circuler à vélo

en autonomie, avant leur entrée au collège. Après une matinée théorique, l'après-midi a été consacrée à une sortie en groupe jusqu'au Musée de la Mine.

Le samedi 24 juin, l'association a orchestré la rencontre écoles cyclo-club. 58 jeunes et 36 adultes des clubs d'Ennery, Puttelange, Saint-Jean Rohrbach, Freyming-Merlebach, Woustviller et Morsbach se sont retrouvés au Centre Eric Tabarly avant de prendre le départ pour 3 parcours variés et adaptés aux différents niveaux (30, 37, et 45 km). Au retour, ils ont été récompensés par un barbecue soigneusement préparé par une quinzaine de bénévoles.

TOUT MORSBACH JOUE AU FOOT

120 joueurs sur le terrain

Dimanche 25 juin dernier, l'U.S.M a organisé le challenge « Tout Morsbach joue au foot » au stade Roger Pauly. 12 équipes mixtes de 10 joueurs entre 15 et 50 ans, pour la grande majorité Morsbachois, se sont affrontées de 10h à 18h.

Le public, présent en nombre malgré la chaleur, a encouragé les joueurs tout en profitant de la buvette et de la petite restauration proposées par les bénévoles du club.

L'équipe «Les Félines du Massachusetts» est arrivée première du challenge face au « FC City », et s'est vue remettre l'une des coupes offertes par différents acteurs de la vie communale (le café L'agora, la boulangerie Becker, ou encore la mairie).

L'USM salue la participation de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Morsbach qui ont prêté leurs tonnelles ainsi que Cora Forbach, Leroy Merlin, Intersport et Resi-Tech pour leur soutien dans l'organisation de cette journée.



EN COUVERTURE

Des ateliers mémoire pour les seniors



L'avancée en âge et le passage à la retraite modifient le comportement des seniors, qui adoptent un nouveau mode de vie entraînant une diminution des stimulations. Pourtant, la mémoire, tout comme notre corps, a besoin d'être entretenue. Afin de répondre aux interrogations des seniors face à la modification de leur mémoire, la Fédération Seniors Moselle propose un Plan d'Activation Cérébrale par le jeu (Ludo P.A.C.) soutenu et financé par la CARSAT Alsace-Moselle. À l'initiative d'Astride Festor, trésorière de l'association Rencontre & Loisirs, 10 séances de travail de deux heures ont ainsi été proposées à

15 Morsbachois du 7 février au 9 mai derniers. Elles se sont déroulées à la mairie, et ont été animées par Anaïs Thirion, chargée de communication et de coordination à la Fédération Seniors Moselle, spécialement formée à l'animation mémoire. Fort du succès rencontré auprès des participants, Astride Festor envisage prochainement de proposer aux membres de l'association 4 séances théoriques de 2h30 dans le cadre du programme « Sérénité au volant », financé lui aussi par la CARSAT. Il s'agira, entre autres, pour les participants de réactualiser leurs connaissances en matière de code de la route, d'apprendre à adapter leur conduite en cas de mobilité réduite, et de stimuler les capacités souvent sollicitées lors de la conduite comme l'attention, la perception, la vitesse de réaction, la respiration...

MORSBACH - EMMERSWEILER

30 ans de jumelage

ROSBRUCK - NASSWEILER



AIRE DE GUENSBACH / MORSBACH

20 AOUT 2023

GRANDE FETE CHAMPETRE DE 10H00 A 18H00

Marché vrac, bio et local franco - allemand
Spectacles • Manèges • Arts de rue
Concerts • Buvette et restauration

